



الشركة الدولية للاستثمارات الطبية
International Company for Medical Investments P.L.C

Q.R - I.C.M.I - ٢٩/١٠/٢٠٠٧

التاريخ 2007/10/29

الرقم: 2007/137

السادة/ هيئة الأوراق المالية المختربين
عطوفة المدير التنفيذي المختار

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

إشارة لأحكام المادة (15/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان
الصادرة إستناداً لقانون الأوراق المالية رقم 76 لسنة 2002.

نرفق طيًّا البيانات المالية المرحلية للفترة المنتهية في 2007/9/30.

وتفضلو بقبول فائق الاحترام،

رئيس مجلس الإدارة

فؤاد عبد الله أبو خديج



هيئة الأوراق المالية
الإدارة
العنوان
٢٠٠٧
الرقم المصل
رقم المند
المجتمع

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية وتقرير مراجع الحسابات
للفترة المنتهية في 30 ايلول 2007

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

- | | |
|------|---|
| 1 | تقرير مراجع الحسابات |
| 2 | الميزانية العمومية كما في 30 ايلول 2007 (بيان ا) |
| 3 | بيان الدخل للفترة المنتهية في 30 ايلول 2007 (بيان ب) |
| 4 | بيان التغيرات في حقوق الملكية للفترة المنتهية في 30 ايلول 2007 (بيان ج) |
| 5 | بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30 ايلول 2007 (بيان د) |
| 6-13 | ايضاحات حول البيانات المالية |

تقرير مراجع الحسابات



تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية

441 07 04

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرفقة للشركة الدولية للاستثمارات الطبية المساهمة العامة المحدودة كما في 30 أيلول 2007 وكل من بيانات الدخل المرحلية والتغيرات في حقوق الملكية المرحلية والتدفقات النقدية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى . إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية / معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترع انتباها أيه أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 . تنتهي السنة المالية للشركة في 31 كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة لأغراض بورصة عمان .

عن ابراهيم العباس وشركاه


أحمد محمد العباسى
اجازة رقم 710

عمان في 8 تشرين الأول 2007

البيانات المالية

بيان أ

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما في 30 ايلول 2007

	<u>ايضاح</u>	<u>مراجعة 30 ايلول 2007</u>	<u>مدةقة 31 كانون الاول 2006</u>	<u>dinar اردني</u>
الموجودات				
الموجودات المتداولة				
النقد في الصندوق ولدى البنوك		51,018	130,106	
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي	3	79,991	294,306	
الاستثمارات للمتاجرة	4،ج	2,659,302	1,292,221	
البضاعة - بالصافي	5،ا	14,910	19,311	
اعتمادات		6,615	-	
الحسابات المدينة المتنوعة	6	6,328	5,881	
مجموع الموجودات المتداولة		2,818,164	1,741,825	
الاستثمارات المتوفّرة للبيع	7 ، د	1,750,000	1,750,000	
الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم	8 ، ب	1,040,801	1,257,253	
مجموع الموجودات		5,608,965	4,749,078	
المطلوبات وحقوق الملكية				
المطلوبات المتداولة				
الذمم الدائنة		480,286	4,749	
الحسابات الدائنة المتنوعة	9	209,158	222,551	
مجموع المطلوبات المتداولة		689,444	227,300	
حقوق الملكية				
رأس المال		4,500,000	4,500,000	
الاحتياطي الاجباري		92,547	92,547	
الاحتياطي الاختياري		82,164	82,164	
الارباح الدورـة (الخسائر المتراكمة) في نهاية الفترة / السنة (بيان ج)		244,810	(152,933)	
مجموع حقوق الملكية		4,919,521	4,521,778	
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		5,608,965	4,749,078	

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

بيان ب

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل للفترة المنتهية في 30 ايلول 2007

		مراجعة ايضاح	مراجعة 30 ايلول 2007	مراجعة 30 ايلول 2006
		دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
ايراد جهاز الجاما نايف	2 ه	191,756	269,622	
مصاريف جهاز الجاما نايف	10	(275,380)	(279,595)	
مجمل (خسارة) جهاز الجاما نايف		<u>(83,624)</u>	<u>(9,973)</u>	
مبيعات		10,387	44	
تكلفة مبيعات		(9,271)	(46)	
مجمل ربع (خسارة) المبيعات		<u>1,116</u>	<u>(2)</u>	
مجمل (خسارة) العمليات		<u>(82,508)</u>	<u>(9,975)</u>	
المصاريف الإدارية والعمومية	11	(36,270)	(83,970)	
ارباح بيع الاسهم		681,846	105,593	
ارباح توزيعات الاسهم		24,486	29,754	
(خسائر) غير محققة		(131,215)	(260,348)	
الإيرادات المتوقعة		1,404	718	
ربح (خسارة) الفترة قبل الضريبة		<u>457,743</u>	<u>(218,228)</u>	
مخصص ضريبة الدخل		(60,000)	-	
ربح (خسارة) الفترة بعد الضريبة		<u>397,743</u>	<u>(218,228)</u>	
تعديلات سنوات سابقة		-	15,102	
(الخسائر المتراكمة) الارباح المدورة في بداية الفترة		<u>(152,933)</u>	<u>243,866</u>	
الارباح المدورة في نهاية الفترة (بيان ج)		<u>244,810</u>	<u>40,740</u>	
ربح (خسارة) السهم		دينار اردني 0.088	دينار اردني <u>(0.045)</u>	
عدد الاسهم المرجح		سهم <u>4,500,000</u>	سهم <u>4,500,000</u>	

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

بيان ج

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التغيرات في حقوق الملكية للفترة المنتهية في

30 يونيو 2007

البيان	رأس المال	الاحتياطي الإيجاري	الاحتياطي متفارق	خسائر غير متزمعها	ارباح مقرض (الحسابات المترادفة)	المجموع
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
2005	4,500,000	92,547	82,164	(396,750)	270,000	243,866
الرصيد في 31 كانون الأول (ختل) الفتررة (بيان ب)						(218,228)
إيرادات سقوط سابقية	-	-	-	-	-	15,102
أرباح موزعة خلال الفترة	-	-	-	-	-	(270,000)
2006	4,500,000	92,547	82,164	(396,750)	-	40,740
الرصيد في 30 يونيو (بيان أ)						4,318,701
الرصيد في 31 كانون الأول (بيان أ)	4,500,000	92,547	82,164	-	-	(152,933)
ربح الفترة بعد الخسارة (بيان ب)	-	-	-	-	397,743	397,743
الرصيد في 30 يونيو (بيان أ)	4,500,000	92,547	82,164	-	244,810	4,919,521

إن الإضافات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان.

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30 ايلول 2007

بيان د

	مراجعة 30 ايلول 2007	مراجعة 30 ايلول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية		
ربح (خسارة) الفترة	397,743	(218,228)
تعديلات سنوات سابقة	-	15,102
الاستهلاكات	216,640	219,767
صافي الربح قبل التغير في راس المال العامل	614,383	16,641
(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة		
الذمم المدينة	214,315	(56,270)
الحسابات المدينة المتعددة	(447)	103,190
البضاعة	4,401	46
اعتمادات	(6,615)	-
الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة		
الذمم الدائنة	475,537	248
الحسابات الدائنة المتعددة	(13,393)	(925)
صافي النقد الناتج عن الانشطة التشغيلية	1,288,181	62,930
التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية		
شراء موجودات ثابتة	(188)	(553,413)
استثمارات للمتاجرة	(1,367,081)	100,765
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية	(1,367,269)	(452,648)
التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية		
ارباح موزعة على المساهمين	-	(270,000)
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة التمويلية	-	(270,000)
صافي (النقص) في رصيد النقد	(79,088)	(659,718)
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	130,106	1,083,711
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة	51,018	423,993

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

**إيضاحات
حول البيانات المالية**

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

-1 **تأسيس الشركة وغایاتها**

تأسست الشركة الدولية للاستثمارات الطبية المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة ، وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ 5 حزيران 1995 تحت رقم (282) ، ومن غایاتها اقامة المركز الاردني للمعالجة باشعة جاما ، ومركز متخصص لمعالجة امراض الدماغ بواسطة جهاز ليكسيل ، وشراء وبيع الاجهزة الطبية ، وإنشاء المستشفيات والعيادات الطبية ومراکز الطوارئ لتحقيق غایاتها .

-2 **السياسات المحاسبية الهامة**

أ. البضاعة

يتم اظهار بضاعة اخر المدة بالتكلفة وحسب طريقة الوارد اولا صادر اولا ويتم تقييمها حسب التكلفة او صافي القيمة . الممكن تحقيقها

ب. الموجودات الثابتة والاستهلاكات

يتم اثبات الموجودات الثابتة بالتكلفة ويتم استهلاكها على مدى العمر الانتاجي المقدر لها وفقا لطريقة القسط الثابت وبمعدلات استهلاك سنوية تتراوح بين 2.5 - 20 بالمائة .

ج. الاستثمارات للمتاجرة

يتم تقييم الاستثمارات في أسهم الشركات المساهمة بالقيمة العادلة ، ويؤخذ فرق التقييم بين الكلفة والقيمة العادلة الى بيان الدخل .

د. الاستثمارات المتوفرة للبيع

يتم تقييم استثمارات الشركة في الشركات المساهمة العامة بالقيمة العادلة ويؤخذ فرق التقييم الى حقوق الملكية .

هـ. تحقق الاموال والمبيعات

أ. ايرادات الجاما نايف

يتم تحقق الاموال من الجاما نايف عند اجراء العملية للمريض وتقديم الخدمة له .

بـ. المبيعات

يتم تتحقق المبيعات عند اصدار الفاتورة للعميل .

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

و. تحويلات العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملة ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية ، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة في بيان الدخل .

الذمم المدينة

-3

يتتألف هذا البند مما يلي :

	<u>31 كانون الاول 2006</u>	<u>30 ايلول 2007</u>	
	دينار اردني	دينار اردني	
ذمم الجاما نايف	322,445	337,598	
ذمم المساهمين	62,976	67,157	
الذمم التجارية	4,917	206,943	
الشيكات برسم التحصيل	720	1,800	
الشيكات المعادة	808	808	
المجموع	391,866	614,306	
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها وذمم المساهمين الصافي	(311,875)	(320,000)	
	79,991	294,306	

الاستثمارات للمتاجرة

-4

يتتألف هذا البند مما يلي :

	<u>31 كانون الاول 2006</u>	<u>30 ايلول 2007</u>	
	دينار اردني	دينار اردني	
استثمارات في اسهم المتاجرة	2,790,517	1,583,391	
تعديلات القيمة العادلة	(131,215)	(291,170)	
المجموع	2,659,302	1,292,221	

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

البضاعة

-5

يتالف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 ايلول 2007	
	دينار اردني	دينار اردني	
البضاعة	89,910	94,311	
مخصص بضاعة راكدة	(75,000)	(75,000)	
الصافي	14,910	19,311	

الحسابات المدينة المتنوعة

-6

يتالف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 ايلول 2007	
	دينار اردني	دينار اردني	
المصاريف المدفوعة مقدما	5,640	5,228	
التأمينات المسترددة	438	438	
ذمم الموظفين	250	215	
المجموع	6,328	5,881	

الاستثمارات المتوفرة للبيع

-7

أ. يتالف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 ايلول 2007	
	دينار اردني	دينار اردني	
تكلفة			
عدد الحصص			
الحصة			
دينار اردني			
مستشفى ابن الهيثم	1,250,000	1,400	1,750,000
المجموع	1,750,000	1,750,000	1,750,000

ب. لم يتم تقدير الاستثمار في مستشفى ابن الهيثم وذلك كونه غير مدرج حتى تاريخ اعداد هذه البيانات.

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية - تابع
بيانات حول البيانات المالية - تابع

الموجودات الثابتة والاستهلاك

يتألف هذا البند مما يلي :

		2007		2006		2005	
		أيلول	30	أيلول	30	أيلول	30
		النفقات في	نهاية الفترة	النفقات في	نهاية الفترة	النفقات في	نهاية الفترة
		الاستهلاك	الاستهلاك	الاستهلاك	الاستهلاك	الاستهلاك	الاستهلاك
التجارة في	التجارة في	صافي القيمة	صافي القيمة	صافي القيمة	صافي القيمة	صافي القيمة	صافي القيمة
النفقات في	نهاية الفترة	المتر المربع في	المتر المربع في	المتر المربع في	المتر المربع في	المتر المربع في	المتر المربع في
نهاية الفترة	نهاية الفترة	الدفترية	الدفترية	الدفترية	الدفترية	الدفترية	الدفترية
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
جهاز الكمبيوتر	جهاز الكمبيوتر	جهاز الكمبيوتر	جهاز الكمبيوتر	جهاز الكمبيوتر	جهاز الكمبيوتر	جهاز الكمبيوتر	جهاز الكمبيوتر
المادة المشعة	المادة المشعة	2,930,827	2,930,827	2,303,822	627,005	780,871	473,698
الأجهزة الكهربائية والمكتبة والكتب	الأجهزة الكهربائية والمكتبة والكتب	556,652	-	556,652	15	145,169	411,483
الإثاث والمفروشات	الإثاث والمفروشات	56,978	-	56,978	10	55,293	1,685
الديكورات	الديكورات	22,744	188	22,932	2.5 - 10	22,438	494
المجموع	المجموع	14,424	-	14,424	10	14,291	346
		3,581,625	188	3,581,813		2,541,013	1,040,801
							1,257,253

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

-9

الحسابات الدائنة المتعددة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 ايلول 2007	دinar اردني
امانات الاطباء	69,402	115,406	
امانات المساهمين (التأسيس)	10,360	10,360	
امانات مساهمين / رديات أسهم	28,619	28,619	
مخصص ضريبة الدخل	79,460	19,460	
مخصص التزامات متوقعة	7,468	18,712	
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	5,636	5,636	
مصاريف مستحقة	1,730	1,450	
امانات مساهمي - ارباح 2005	6,483	22,908	
المجموع	209,158	222,551	

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

اوضاحات حول البيانات المالية - تابع

مصاريف جهاز جاما نايف

-10

يتتألف هذا البند مما يلي :

	<u>30 ايلول 2007</u>	<u>2006</u>
	دينار اردني	دينار اردني
الاستهلاكات	216,287	219,391
الإيجارات	18,000	18,000
الرواتب وملحقاتها	25,887	27,940
الصيانة العامة	729	-
التأمين	411	1,870
مصاريف التسويق	10,392	8,519
استشارات ونفقات طبية	<u>3,674</u>	<u>3,875</u>
المجموع	<u>275,380</u>	<u>279,595</u>

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايهادات حول البيانات المالية - تابع

المصاريف الإدارية والعمومية

يتتألف هذا البند مما يلي :

	30 ايلول 2007	2006	30 ايلول
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب وملحقاتها	9,959	31,117	9,959
تنقلات اعضاء مجلس الادارة	4,320	12,150	4,320
الاستهلاكات	353	381	353
الإيجارات	-	2,501	-
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	378	1,036	378
البريد والبرق والهاتف	1,360	1,815	1,360
الإتعاب المهنية	3,100	5,540	3,100
الدعاية والاعلان	2,794	1,793	2,794
القرطاسية والمطبوعات	1,537	1,432	1,537
الضيافة	435	1,883	435
الصيانة والتصلیحات	778	668	778
المترفة	616	2,336	616
رسوم ادراج في سوق عمان المالي	2,700	2,700	2,700
الرسوم والرخص	6,045	3,807	6,045
الكهرباء والمياه	298	391	298
السفر والتنقلات	661	480	661
المصاريف البنكية	136	2,706	136
مكافآت	-	8,705	-
أتعاب مراقب الشركات	800	400	800
تأمين	-	2,129	-
المجموع	36,270	83,970	36,270

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية
المساهمة العامة المحدودة
مان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

-12

لم يتم تسوية ضريبة الدخل لعامي 2004 و 2005 و 2006 .

-13

الادوات المالية

- 1- مخاطر تقلب اسعار العملات (التي قد تنجم عن تقلبات اسعار العملات الاجنبية) ان معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الاردني / الدولار الامريكي حيث ان سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الامريكي .
$$\text{الدولار الامريكي} = 0.71 \text{ دينار اردني } \text{ وذلك كما هو محدد من قبل البنك المركزي .}$$
- 2- مخاطر معدلات الفائدة (التي تنجم عن احتمال تقلب مبلغ الاداء المالية نتيجة تقلبات اسعار الفوائد في السوق) ان معظم الادوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة .
- 3- مخاطر الائتمان والسيولة والتدفقات النقدية (التي تنجم عن تخلف او عجز الطرف الآخر للاداء المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة .

تحفظ الشركة بالارصدة النقدية لدى مؤسسات مصرافية ذات ملاءه جيدة اما بالنسبة للذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل فقد تم اظهارها بقيمتها العادلة والتي تتمثل بمقدار التدفق النقدي الذي سيتم الحصول عليه من خلال سنة لمواجهة الالتزامات التي تستحق على الشركة خلال نفس السنة .

-14

أرقام سنة المقارنة

تم اعادة ترتيب بعض أرقام سنة المقارنة لتتلائم وتصنيف أرقام الفترة المالية الحالية .